



Europäisches Patentamt  
European Patent Office  
Office européen des brevets



(11) **EP 1 116 551 B8**

(12) **KORRIGIERTE EUROPÄISCHE PATENTSCHRIFT**  
Hinweis: Bibliographie entspricht dem neuesten Stand

(15) Korrekturinformation: **Korrigierte Fassung Nr. 1 (W1 B1)**  
**INID code(s) 84**

(51) Int Cl.: **B24B 23/03<sup>(1985.01)</sup>** **B25F 5/02<sup>(1985.01)</sup>**

(48) Corrigendum ausgegeben am:  
**05.04.2006 Patentblatt 2006/14**

(45) Veröffentlichungstag und Bekanntmachung des  
Hinweises auf die Patenterteilung:  
**23.03.2005 Patentblatt 2005/12**

(21) Anmeldenummer: **00811160.1**

(22) Anmeldetag: **07.12.2000**

(54) **Handgeführtes Schleifgerät**

Hand guided sanding device

Ponçeuse à guidage manuel

(84) Benannte Vertragsstaaten:  
**CH DE LI SE**

(30) Priorität: **16.12.1999 DE 29922108 U**

(43) Veröffentlichungstag der Anmeldung:  
**18.07.2001 Patentblatt 2001/29**

(73) Patentinhaber: **HILTI Aktiengesellschaft**  
**9494 Schaan (LI)**

(72) Erfinder:  
• **Legner, Roland**  
**71397 Leutenbach (DE)**

• **Vogt, Silvio**  
**9485 Nendeln (LI)**  
• **Schneider, Heinz-Joachim**  
**9470 Buchs (CH)**

(74) Vertreter: **Wildi, Roland et al**  
**Hilti Aktiengesellschaft,**  
**Feldkircherstrasse 100,**  
**Postfach 333**  
**9494 Schaan (LI)**

(56) Entgegenhaltungen:  
**EP-A- 0 936 033** **DE-A- 19 606 535**  
**DE-A- 19 617 477** **US-A- 5 419 737**  
**US-A- 5 642 008**

**EP 1 116 551 B8**

Anmerkung: Innerhalb von neun Monaten nach der Bekanntmachung des Hinweises auf die Erteilung des europäischen Patents kann jedermann beim Europäischen Patentamt gegen das erteilte europäische Patent Einspruch einlegen. Der Einspruch ist schriftlich einzureichen und zu begründen. Er gilt erst als eingelegt, wenn die Einspruchsgebühr entrichtet worden ist. (Art. 99(1) Europäisches Patentübereinkommen).